

UNIVERSIDAD DE CHILE

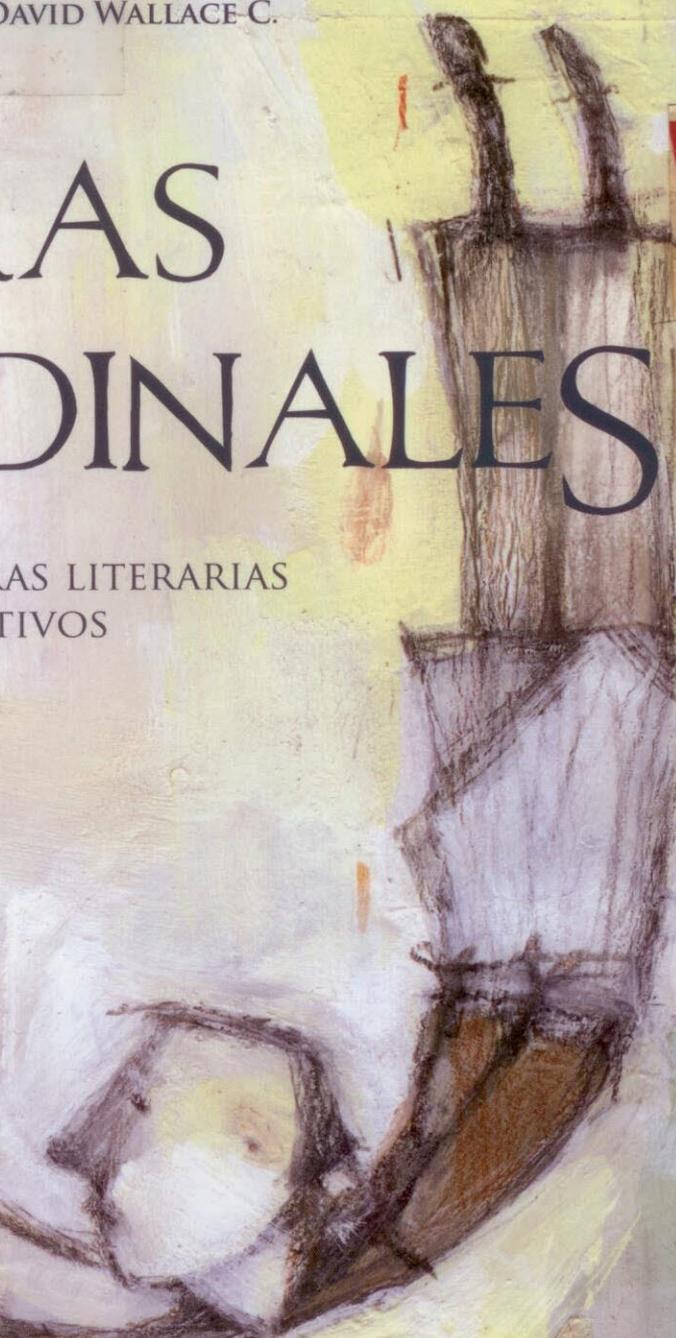


3 5601 16067 4010

MARÍA LUISA PÉREZ W. · DAVID WALLACE C.

# LETRAS CARDINALES

ANTOLOGÍA DE OBRAS LITERARIAS  
Y TEXTOS INFORMATIVOS



**V**  
M E M O R I A



EDITORIAL UNIVERSITARIA

**Ñ**

from the  
of

# LETRAS CARDINALES

ANTOLOGÍA DE OBRAS LITERARIAS  
Y TEXTOS INFORMATIVOS

MARÍA LUISA PÉREZ W.

*Profesora de Castellano, Universidad de Chile*

DAVID WALLACE C.

*Doctor en Literatura, Universidad de Chile*



EDITORIAL UNIVERSITARIA

## Índice General

### NATURALEZA Y RECUERDOS

JULIO CORTÁZAR	9	Continuidad de los parques • <i>Cuento</i>
NICANOR PARRA	11	Se canta al mar • <i>Poema</i>
	13	Es olvido • <i>Poema</i>
RICARDO ACEVEDO	15	Donde viven los recuerdos • <i>Informativo</i>
CRISTINA PERI ROSSI	17	La grieta • <i>Cuento</i>
EXPLORATORIUM	21	Pájaro en una jaula • <i>Informativo</i>
MIGUEL DE CERVANTES Y SAAVEDRA	22	Don Quijote de la Mancha • <i>Novela</i>
VICENTE ALEXANDRE	33	En la plaza • <i>Poema</i>
ANÓNIMO	35	La ciudad de la piedra • <i>Leyenda</i>
WILLIAM SHAKESPEARE	37	Soneto LXXII • <i>Poema</i>
EDUCARCHILE	38	Fauna chilena de la zona centro de Chile • <i>Informativo</i>
ANÓNIMO	44	Quién es la que viene allí • <i>Canción</i>
ANÓNIMO	45	Decídme, ay hermanitas • <i>Poema</i>
WOLE SOYINKA	45	Viaje • <i>Poema</i>
GIOACHINO ROSSINI	46	El barbero de Sevilla • <i>Ópera</i>
CECILIA CASANOVA	50	Dime • <i>Poema</i>
		Malas pasadas • <i>Poema</i>
		En conmemoración nuestra • <i>Poema</i>
MARTIN LUTHER KING	51	Tengo un sueño • <i>Informativo</i>
FEDERICO GARCIA LORCA	55	La zapatera prodigiosa • <i>Comedia</i>
JOHN GRAY	64	Freud, el último gran pensador de la Ilustración • <i>Informativo</i>
GABRIELA MISTRAL	69	La otra • <i>Poema</i>
	70	Cordillera • <i>Poema</i>
ELENA PONIATOWSKA	75	El recado • <i>Cuento</i>
GEORGE STEINER	77	Los sueños son el campo neutral de las contradicciones • <i>Ensayo</i>
ELSA FERNÁNDEZ-SANTOS	80	Búscate la vida Holden Caulfield • <i>Informativa</i>
ALEJANDRO ZAMBRA	82	La vida privada de los árboles • <i>Novela</i>
DIARIO EL MERCURIO	86	Sonidos del universo • <i>Informativo</i>
TAMARA BENAVIDES	89	La zona norte de Chile • <i>Informativo</i>
ANDRÉS SABELLA	90	El norte de Chile • <i>Poema</i>

## COMPROMISO Y CREENCIAS

- SAGRADA BIBLIA 91 Génesis I, 1-31 • *Texto sagrado*
- GRACIELA PAULA CALDEIRO 93 El origen del Cosmos (wishókar) • *Texto sagrado*
- DIARIO EL COMERCIO 94 Rigoberta Menchú, en cita  
de líderes indígenas • *Informativo*
- SOR JUANA INÉS DE LA CRUZ 95 Arguye de inconsecuentes el gusto y la censura  
de los hombres que en las mujeres acusan  
lo que causan • *Poema*
- MIGUEL JORDÁ SUREDA 98 Canto a lo Divino • *Informativo*
- CARLOS PEÑA 100 Parra, el antiaristócrata • *Ensayo*
- SÓFOCLES 102 Antígona • *Obra dramática*
- FRANCISCO DE QUEVEDO 108 Amor constante más allá de la muerte • *Poema*  
108 Epitafio a un avariento • *Poema*
- ORESTE PLATH 109 Folclor del carbón: creencias de buen augurio  
y de mal augurio • *Informativo*
- WIKIPEDIA 110 Electricidad • *Informativo*
- GUTIERRE DE CETINA 112 Madrigal • *Poema*
- ROBERTO FARIAS 113 Me doné a la ciencia • *Informativo*
- ERNESTO SABATO 120 El túnel • *Novela*
- DON JUAN MANUEL 124 Lo que sucedió a una mujer  
que se llamaba doña Truhana • *Fábula*
- CHARLES BAUDELAIRE 125 Poema al gato • *Poema*
- CLEMENTE HERÉ VERI 126 Ancestro navegante / Tupuna kau pari • *Poema*
- ANA JOSEFA SILVA 127 Bonsái: una de las mejores películas chilenas  
del último tiempo • *Informativo*
- EQUIPO ARTESANÍA METALMECÁNICA 130 Orientar esfuerzos: agroindustria,  
metalmeccánica y artesanía • *Informativo*
- MARÍA LUISA BOMBAL 131 Lo secreto • *Cuento*
- FRIEDRICH SHILLER 135 Himno de la alegría • *Himno*
- EQUIPO BIOGRAFÍA DE CHILE 137 Los Diaguitas • *Informativo*
- DIARIO LA TERCERA 138 Lombrices predicen movimientos telúricos • *Informativo*
- GUSTAVE FLAUBERT 139 Madame Bovary • *Novela*
- GUILLERMINA ALTOMONTE 148 ¿Quién se hace cargo de los viejos? • *Informativo*
- VIOLETA PARRA 154 El día de tu cumpleaños • *Poema*
- RICARDO ZALAUQUETT 155 Y de cómo el corazón se convirtió en el centro  
de la vida y de la espiritualidad • *Informativo*
- AUGUSTO MONTERROSO 156 El eclipse • *Cuento*
- CONSTANTINO KAVAFIS 157 Ítaca • *Poema*
- JUDITH DE JORGE 159 Descubren calendario maya más antiguo:  
el fin del mundo puede esperar • *Informativo*
- CATULO 162 A Lesbía • *Poema*
- GUSTAVO ADOLFO BECQUER 162 Rima XXX • *Poema*
- INGMAR BERGMAN 163 Como en un espejo • *Libreto de cine*
- JULIETA VENEGAS 166 Lento • *Canción*

JOSÉ BERENGUER	167	Las pinturas de El Médano, norte de Chile: 25 años después de Mostny y Niemeyer • <i>Informativo</i>
FERNANDO DE ROJAS	168	La Celestina • <i>Obra dramática</i>
JUAN RUIZ ARCIPRESTE DE HITA	171	Cualidades de las mujeres chicas • <i>Poema</i>
ÓSCAR HAHN	173	Sociedad de consumo • <i>Poema</i> Escrito con tiza • <i>Poema</i>
EVELYN UGALDE	174	Anécdota • <i>Informativo</i>
EQUIPO ORIGAMICHILE	175	Origami • <i>Informativo</i>
FÉLIX MARIA SAMANIEGO	178	Las moscas • <i>Fábula</i>
JAIME SILVA	179	Escuchemos la música de Luis Advis para recuperarla • <i>Ensayo</i>
IVES CARRASCO	181	Profesor cuenta milagroso escape de tsunami de Juan Fernández • <i>Informativo</i>
EQUIPO UMAG	184	En Puerto Williams: "Cien niños esperando un tren" • <i>Informativo</i>
JOSÉ DONOSO	186	El Güero • <i>Cuento</i>
MASAOKA SHIKI	201	Haikus • <i>Poema</i>
REVISTA MUY INTERESANTE	202	¿Qué son los alimentos transgénicos? • <i>Informativo</i>
EQUIPO ELIGE VIVIR SANO	203	Elige vivir sano • <i>Informativo</i>
MARTA BRUNET	204	Dos hombres junto a un muro • <i>Cuento</i>
EQUIPO DE EXPLORANDO CHILE	209	Hidrografía, flora y fauna zona sur • <i>Informativo</i>
ANÓNIMO	210	Tenten-Vilu y Caicai-Vilu • <i>Leyenda</i>
ERNESTO CARDENAL	211	Oración por Marilyn Monroe • <i>Poema</i>

## CREACIÓN Y AFECTOS

FERNANDO KRAHN	213	Anécdota humorística • <i>Cómic</i>
MANUEL ROJAS	214	Un mendigo • <i>Cuento</i>
EQUIPO ARTEHOY	221	Los museos de arte contemporáneo • <i>Informativo</i>
ANA MARIA CLARO	222	Fetuchini a punto • <i>Informativo</i>
NOVALIS	223	Cuando ya ni los números • <i>Poema</i>
GUY DE MAUPASSANT	224	El minué • <i>Cuento</i>
CHARLES DARWIN	228	Diario de viaje • <i>Informativo</i>
ANTONIO MACHADO	232	Retrato • <i>Poema</i>
CARLOS DIAZ	234	Parábola del chino y el caballo • <i>Parábola</i>
SERGIO VODANOVIC	235	El delantal blanco • <i>Obra dramática</i>
EQUIPO ASTROMÍA	245	Biografía de Stephen Hawking • <i>Informativo</i>
KHALIL GIBRÁN	247	La amistad • <i>Relato</i>
CARLOS KÜN CAR	248	Roberto Matta: el viajero interior • <i>Informativo</i>
ELICURA CHIHUAILAF	251	Sueño en el Valle de la Luna / Lelfvn Mapu Kvyen Pewma • <i>Poema</i>
ANÓNIMO	252	El cuaderno de bitácora • <i>Informativo</i>
POPULAR	253	Dichos y refranes • <i>Informativo</i>

JUAN EMAR	254	El pájaro verde • <i>Cuento</i>
JOSÉ IGNACIO LÓPEZ	264	Viajes a la reserva Avaroa: la nueva aventura sudamericana • <i>Informativo</i>
JUANA DE IBARBOUROU	267	La hora • <i>Poema</i>
DIARIO EL PAIS	268	Droga para borrar recuerdos • <i>Informativo</i>
WIKIPEDIA	270	¿Qué significado tiene la palabra horóscopo? • <i>Informativo</i>
LEILA GUERRIERO	271	La pesadilla de los city tours • <i>Informativo</i>
NATIONAL GEOGRAPHIC MAGAZINE	275	¿Es posible viajar en el tiempo? • <i>Informativo</i>
ANÓNIMO	278	Los productos chilenos • <i>Poema popular</i>
LEON TOLSTOI	280	Emelián el obrero • <i>Cuento</i>
GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ	287	El amor en los tiempos del cólera • <i>Novela</i>
SAN JUAN DE LA CRUZ	291	Canción • <i>Poema</i>
EMILY DICKINSON	292	Tan lejos de la piedad como la queja • <i>Poema</i>
GABRIELA ULLOA	293	¿Te sientes estresado? Conoce 5 alimentos ideales para relajarse • <i>Informativo</i>
LAURA TARDÓN	294	Mitos y realidades sobre el cuidado del cabello • <i>Informativo</i>
EQUIPO VIATOR	296	Roma y sus plazas • <i>Informativo</i>
EQUIPO SPANISH-CHINA	297	Siguen vivos los deportes antiguos en China • <i>Informativo</i>
NICOLÁS GUILLÉN	300	Palabras fundamentales • <i>Poema</i>
EQUIPO ENCONTRANDO DULCINEA	300	Primer telegrama • <i>Informativo</i>
ANTON CHEJOV	301	Chejov a Olga Knipper • <i>Carta informativa</i>
PEDRO ORGAMBIDE	302	La intrusa • <i>Cuento</i>
VARIOS AUTORES	303	Frases célebres. <i>Latin-Español</i> • <i>Informativo</i>
ANDRÉS BELLO	304	Nuestro ideal: la creación de la cultura americana • <i>Ensayo</i>
J. MIGUEL JAQUE Y FDA. DEVOSAS	307	Seis lecciones para la vida • <i>Informativo</i>
CIBERNAUTAS	310	Transcripción del chat con Alex Proyas • <i>Informativo</i>
EQUIPO BIOGRAFIAS DE CHILE	313	¿De dónde viene la palabra Chile? • <i>Informativo</i>
HORACIO QUIROGA	314	La miel silvestre • <i>Cuento</i>
EDUARDO ANGUITA	318	Belleza y poesía • <i>Ensayo</i>
PABLO NERUDA	320	Oda al aire • <i>Poema</i>
	323	Entrada a la madera • <i>Poema</i>
JOÃO GUIMARÃES ROSA	325	Soroco, su madre, su hija • <i>Cuento</i>
WIKIPEDIA	329	La Iglesia de San Francisco: un lugar para admirar • <i>Informativo</i>
	331	Referencias bibliográficas
	333	Índice de autores
	334	Índice de ilustraciones e imágenes